

MAROSUJVÁR

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

ÉS VIDÉKE.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztő: BERNHARD ARNOLD.

Kiadóhivatal:

Füssy J. könyvkereskedése.
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

Halottak napja.

— november 1.

Halottak napja! Érzékeny, fájdalmas szent napja a kegyeletnek, dicső ünnepe a legönzletlenebb szeretetnek . . .

E napon gazdag és szegény egyaránt felkeresi a szomorúság tanyáját és elmereng egy-egy sirhalomnál, mely az ő drága, kedves halottjának hamvait takarja.

A vagyonos elhozza pálmáit, aranyos lámpáit, drága koszoruit, a szegény csak egy virágszálat helyez a dombra és egy szerény mécs pislogó világa mellett, korhadó fakeresztre hajtva fejét, sirja el az emlékezés fájdalmas könnyeit.

Mindenütt ragyogó fényesség. Millió apró lángocska hirdeti az örök világosságot, millió sóhaj hirdeti az örök szeretetet. A ragyogó fényesség közepette látjuk a szenvedést. Itt egy fiatal anya borul egy kis sirhantra; keservesen zokog: szíve magzatját, szerelmének zálogát, életének boldogságát, egyetlen gyermekét siratja.

Amott egy férfi küzd az előtörő könnyekkel. Hű hitvesét gyászolja. Néma fájdalommal borul a sirhantra. El-elmereng, hisz itt a szívnek oly jól esik hosszan-hosszan elmerengni. Más helyen az özvegy nő siratja férjét, a család fentartóját, amott kis árvák korán elhalt szülőiket. És eljön a vőlegény is, hogy könnyezve helyezzen friss rózsacsokrot ifju-szép arája sirhantjára. Oh! hisz alig néhány hete, hogy nem láthatja, szíve még telve forró szerelemmel, fájdalmas-édes emlékezéssel.

És a sok szenvedés, a sok gyász, a sok fájdalom láttára szívünket is fájdalmas borzalom fogja el. Sikló gondolataink önkéntelenül is az elmúláson állapodnak meg. Már hallani véljük a nehéz fekete göröngyök dübörgését, a mint koporsóinkra hullanak. Érezzük az emberi kez munkáját, mely elföldel, behantol, megsemmisít örömet, szenvedést és fájdalmat. Magunkba szállva visszaemlékezünk multunkra és felvetjük magunknak a kérdést: minő emlékeket is hagyunk mi hátra? Feledik-e hamar

nevünket vagy érdemeink sorát büszke tanulságul vésik majdan sirkövünkre? Áldani fogják-e, vagy átkozni emlékünket?

E közben a harangok zugása elnémul. A köd hatalmaskodni kezd a fény felett, az élők lassanként eltávoznak a halottak birodalmából. A virágtól illatos légből tánczra perdülnek az árnyak, az olajmécs kancsa vizet érve még egyszer fellobban, hogy azután serezegve kialudjék, homályban hagyva a szomoru virágos kertet, és a temetőbe visszatér a néma csend.

Rákóczi itthon.

Irta: Dr Fehér Jenő.

Messze, idegen rög alól a hazai földre visszatértedben mélységes hódolattal köszöntünk, nagyságos Fejedelem! A lomb-hullató őszi szellő bús zokogása, a magyar nép örömkönnyeiben fűrésztöltött bánata kíséri új pihenőhelyedre. Köszöntünk téged, bujdosó társaidal egyetemben, mint ideálként finomult hőrszait a szent szabadságnak, eszményeit az önfeláldozásnak, megalkuvást nem ismerő vitézeit a hősi magyar típusnak.

TÁRCZA.

Bujdosó kurucz éneke.

Ugy bolyongok szép Magyarországon,
Mintha járnék idegen világban,
Bánat kísért, öldököl a szőgyen,
Sorvadozok kegyelem-kenyeren.

Édes hazám, megrontottak téged.
Letördelték minden dicsőséged.
Nagy voltál a magad erejéből.
Tengődöl most isten kegyelméből.

Gazdag urból koldussá vedlettél,
Ágról szakadt nyomorulttá lettél,
Könnyek égnek halovány orczádon,
Nincs is nálad árvaabb a világon!

Endrődi Sándor.

Som Panna.

— Rajz a kuruczvilágból. —

Irta: Lampérth Géza.

— A „Marosujvár és Vidéke” eredeti tárczája. —

Jó erősség volt a Bakony a kurucnak.

— Többet ér ez, fiaim, a labancz

minden furfangos mivű fortifikácójánál — szokta volt mondani Bottyán apó — mert ezt maga a fölséges Uristen építette. Persze nem a labancznak, hanem a kurucnak.

Nem is érezte magát sehol olyan jól a vitéz generális, mint ebben az ő nagy erősségében. Szakadékos völgyeinek mélyébe, bükkös erdeinek sötétjébe ha bévehetette magát kis seregével, jöhetett a labancz bármily nagy siserehaddal. Biztos, hogy kiporolta bugyogóját a kurucz.

Jó hely volt az, mondom. Minden sudár szálfá egy-egy őrtorony volt ott, melynek tetejéről jó messzire észrevette már a fürgé kurucz, ha közeledett a labancz. Bevárta szépen, míg az erdőszélbe ért, akkor aztán egy pompás atakkal hegyibe! Ez volt Bottyán apó stratégiája.

Hanem ehhez a stratégiához, amely főképen a gyorsaságra van építve, más valakinek is volt még hozzászólása. Ez a más valaki nem volt generális, még csak istrázsamester se. Pedig annak ugyancsak beillett volna, ha bajusza lett volna. Ha-

nem hát bajusza sem volt, mivelhogy Pannának hívták, Som Pannának.

Panna lányasszony persze szoknyát viselt bajusz helyett, de azért nem kell ám semmi csintalan dologra gondolni. Bottyán apó nem volt már szoknyahős, örült az öreg, ha békén hagyta az átkozott köszvénye. Piros két arcával, ragyogó szemével, éjsötét hajával meg a rengőringó testével dehogy törődött ő Pannának. Neki csak a stratégiai tudományára vala szüksége.

Som Panna hadi tudománya pedig len abból állott, hogy szegről-végre jól ösmerte a Bakony minden zege-zugát. Zöld erdő zugásán, vadgalamb bugásán ott nevelte fel az édesanyja, aki különben rég elment szegény ama másvilági ösmeretlen erdőbe . . . És így Panna lányasszony csak az apjával, az öreg Som Gerővel járogatta a Bakonyt, a nagyvázsonyi uraság esordáját terelgetvén egyik dombról a másikra.

De mikor kiűtött a ribillió, a labanc

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, megemelt a köhögést, vádaskodást, elhízást.

Tüdőbetegségek, hurutok, szmák, köhögés, skrofulozia, influenza

Ezen betegségekre a legújabb orvosi tudományok szerint.

Ezekhez a betegségekre a legújabb orvosi tudományok szerint.

„Roche” eredeti csomagolása.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Ez a gyógyszer a legújabb orvosi tudományok szerint.

Közel kétszáz éve annak, hogy a szabadságért emelt fegyvered hitvány árulás és ármány kitépte kezedből és te szemeidet reményvesztetten hordoztad körül utoljára a magyar földön, amelytől sorsod bucsuzni készített. És néhány száz hű embereddel ott állva a határon, elszorult szívvel gondoltál vissza a változékony idők árjában semmivé lett reményeidre, foszlányokra tépett csillogó vágyaidra. És a patak vize, amelyet eltikadt ajkaidhoz értettél, keserű volt, mert könnyeid hullottak bele. És a föld göröngye megvérezte lábaidat, mert gyönyörűséges álmaid romjain jártál. És fölötted borus volt az ég, mert imádott néped fölött elsötétült a nap . . . Lehajtott fővel, panasztalan megadással; de egy nemes, nagy lélek büszkeségével hagytad a baza földjét, amelyért küzdöttél, szenvedtél véred hullásával, lánglelked fényével, csodaszép jelmed hajlithatatlan erejével, földi kincseid feláldozásával, izzó hazafisággal és rendületlen bizodalommal egy szebb jövőre iránt.

Közel kétszáz éve, hogy szegényebbek lettünk veled. Azóta mindig visszavártunk! Nincs annyi csepje az óceánnak, a hányszor sóhajtoztunk utánad.

Rákóczi!

Mily varázslatos ez a név! Van benne vágy, büszkeség, remény, keserűség, bánat; van benne tetterő, elszántság, hősiség, fegyveresörgés, villámlás; és van benne édesbus melódia, suttogó szerelem, odaadó gyöngédség, színes ábránd, bűbajos madárdal . . .

Rákóczi!

Kettéhasad a kétszáz éves mult kárpitja! Ficákoló paripáikon megjelennek a kurucz vitézek, homlokukon a szabadságszeretet glóriájával, szemeikben a halált megvető bátorság nemes tüzevel. Sáttra előtt ül a vezér. Fejét kezére hajtja.

elterelte ezt a szép csordát Gergő bá szeme elől örökösen, Som Gerő ekkor nagy bosszuságában beállott kurucz vezetőnek, de nem sokra vitte új hivatalában. A legelső esetépaténál egy ostoba labancgolyóbis a tomporába furódott és nyomorékká tette az öreget. Így vette át a hivatalát Panna. Egyrészt, hogy bosszút álljon a labanczon, másrészt, hogy valamit szerezzen a konyhára, mert a szegény nyomoréknak is csak élni kellett.

Bottyán apó nagyon megkedvelte Pannát, mert nem egy fényes győzelemre segítette seregét. Hívta is eleget, kérte is, hogy maradjon a közelében. Szép, aranyos sátrat veret, skofiumos ruhát varrat a számára.

De Panna csak rázta a fejét:

— Jobb nekem, apó a magam hitvány gunyájában, otthon az édes apám vityillójában.

Erről a vityillóról azonban senki sem tudott, hogy hol van, merre van.

Dolgát végezvén, mint az erdők félnék vadja, tűnt el a sűrűségbe Panna. Ha meg szükség volt rá, a tárogató hívó szavára jött elő, mindig más irányból. Ha aztán a labanczra kellett mennie, fölpatlant a paripára, mint a legügyesebb ku-

Tekintete a messzeségbe téved. Egyszerre megszólal a tárogató hangja. Bánatos, álmatag melódiaja a szívekbe markol. A kuruczok viharezett, kemény arcvonásai elsimulnak, és csodás ellágyulás tükröződik rajtuk. A fejedelem fűrtös feje lejjebb hanyatlik, arcán gyönyörrel párosult fájdalom rezdül át, kebléből mélységes sóhaj tör fel és szemeit mintha könny homályosítaná el . . . E pillanatban harsona riad a közeli hegy ormán. A tárogató elnémul. A fejedelem föláll és int. A kuruczok egy-kettőt igazgatnak a nyeregkapán és földrengő robajjal vágatnak az erdőszélen felbukkanó labanczsereg ellen. A vezér is lóra pattan és tovatűnik a ködös messzeségben . . .

Ime képzeletünknek egy röpke fellámlása így hozza elénk Rákóczi tündöklő alakját és a szabadság nevében érette halni kész bajtársainak daliás csapatját. És mi képzeletünk szárnyain vajmi sokszor szállottunk vissza a multba. Álmatagon lehunyva szemeinket, merengő lelkünk be sokszor idézte fel históriánknak azt a korszakát, amelynek Rákóczi volt a hőse, legdélcezegebb vitéze. És hányszor zárandokoltunk a távol keletre, Rákóczi, Zrinyi Ilona, Tököly és a többiek sirhalmához, hogy egy szál virágot tépjünk onnét, a szent porrészek közelében. Egy szál virágot a reménynek, a hitnek, a jobb jövőre való bizodalomnak illatos zálogául.

Rákóczi! Eddig csak a képzelet mérésröptű szárnyain jöttél haza hozzánk! Most ime, ütött végre az óra, hogy — százados sirodából kikelve — porráváltan, de szent neved örökké üde varázsával tértél vissza közénk, hogy ttt maradj az idők végeztéig. Nem kell többé messze idegenbe zárandokolnunk, ha nehéz órákon hazafias fájdalomunkat akarjuk elpanaszolni, vagy örömkönnyeket akarunk

rucz és a sereg élén vágatott előre Botyán apó oldalán. Szép, hosszú haja, mint a halál fekete lobogója lengett a szellőben. Két gömbölyű arca kipirult, csengő ezüst hangja beharangozta a visszhangos völgyeket:

— Erre, erre . . . utánam kuruczok! . . .

És mentek a marczona vitézek utána és követték őt száz halálon át a győzelembe.

Csak ama rejtelmes vityilló felé nem követhette senki, ej, pedig de sokan szerették volna.

Különösen Oláh Gecző, a kis tejfölsképű viczehadnagy vágyakozott nagyon erre a gyönyörű, piros erdei virágra. Hanem hiába való volt minden igyekezete, nem boldogult Pannával. Nem is igen férközhett úgy a közelébe, a hogyan szerette volna, mert a leány, ha a táborban volt, mindig Bottyán apó mellett tartózkodott. De meg ha szóba állt is vele, se-hogy se tudta magát megértetni Gecző vitéz. Két nagy fekete szemécske kerekre nyitotta Panna s a legforróbb szerelmi vallomásokra is azzal a különös kacagással felelt, amelyik félig farkas üvöltésére, félig a vadgerlicze turbékolására emlékeztetett.

sirni eszméid diadalán. Itt vagy közöttünk! És megszentelt poraid a néma sírfenekről is bátorítanak, buzdítanak, felemelnek, biztatnak, vigasztalnak . . .

Drága minékünk ez a magyar föld. Ezer éves multunk millió szála fűz minden rögéhez. De most, a te poraid is összevegyülnek velem, még sokkalta drágább lesz e haza minden göngye a mi szívünknek.

Áldott legyen az óra, amelyen hazajöttél; ezerszer áldott a föld, amelyben pihenni fogsz, és milliószor áldott a nép, amelyből való vagy. Fogadjuk, hogy méltóak leszünk dicső emlékedhez és törekvésünk leszen megközelíteni életed gyönyörű ideálját: a rég sóvárgott, édes, mámorító, ragyogó szabadságot!

Községi képviselőtestületi gyűlés.

Mult szerdán, október hó 24-én Marosujvár községi képviselőtestülete a község ház tanácstermében gyűlést tartott.

Ünnepi hangulatban léptük át a tanács terem küszöbét, azon biztos föltevésben, hogy a gyűlés egyedüli tárgya Rákóczi fejedelem érdemeinek jegyzőkönyvbe való iktatása és szent hamvainak hazahozatala alkalmával rendezendő ünnepély megbeszélése lesz. Ehelyett apró-cseprő ügyek tárgyalattak, egy kis veszekedés is volt és csak jó későn, a tüdőbetegek és rendőrcsizmák után esett szó Rákócziról is.

Hát bizony az a néhány képviselőtestületi tag két ízben is eljöhett volna gyűlésezni és ildomosabb lett volna Rákóczi és bujdosó társainak egy külön gyűlést szentelni. Ebbeli csalódásunkat némileg kiengesztelték azon meleg és igazán hazafias szavak, melyekkel Bőjthe Kálmán főszolgabíró a nagy bujdosók — immár hazai földben nyugvó — hamvairól meg-

Ha Gecző vitéz értett volna az erdő hangjaihoz, hat ezt értette volna abból a különös kacagásból:

— Hagyj engem békén szép urfi. Mit akarsz te tőlem, a szegény ágrul szakadt pásztorlánytul. Tudom én mit akarsz, a becsületed. De az drágább nekem, mint neked a két szép szemed és azokat is kivájom, ha hozzám nyulsz . . . (Ez volt a farkasüvöltés). Mert van nekem már hozzám illő párom, Nincs ilyen szép ezifra ruhája, mint neked, de van olyan jó vitéz, mint te, és nincs álnokság a szívében. Ott fujja a trombitát valahol messze a fejedelem táborában, oh mi szépen fujja . . . Majd vissza jön egyszer, majd visszatér oda a kis vityillóba. Addig üres lesz a helye, úgy fogadtam. De még férfi láb sem lépi át a küszöböt. Majd vissza tér Jancsi, megigérte. Messzire megfujja már a trombitáját: tra-la-la . . . jövök már . . . és én elébe szaladok hegyen, völgyön, tuskön-bokron át a szívemmel, a tiszta igaz szerelemmel . . . (ez volt a gerlicze bugás)

De Gecző urfi mindezt nem értette. A bajtársai is hiába intették:

— Nem anyától lett az, rózsafán ter-

Könyvnyomda és Könyvkötészet.

Mindenmü könyvnyomdai és könyvkötészeti munkát elvállal

FÜSSY J. könyv- és papirkereskedése, könyvnyomdája.

MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. sz. a.

emlékezett, mely szép beszédet a jelen voltak állva hallgattak meg

A gyűlés lefolyásáról szóló részletes tudósításunk a következő:

Szilágyi Péter nagyközségi főbíró megnyitván az ülést, a közmunka váltás tárgyalatott és a tenyeres napszám megváltása 1 kor., a kétfogatu ígás napszám megváltása 3 koronával állapított meg.

Löv Károly iparos telepítési engedélye megtagadtatott. Most a második gyógyszer-tár ügye került sorra, immár talán negyedszer. A képviselő testület ugyanis a f. évi szeptember hó 6-án tartott gyűlésen egy második gyógyszer-tár felállításának engedélyezését szükségesnek találta, s ebbeli véleményét határozatként kimondotta. Az alispán egy felebbezési beadvány következtében kérdést intézett a képviselő testülethez, hogy akkor véleményt adott vagy határozatot hozott? E felett kellett volna most dönteni. A képviselőtestület már-már hajlandó lett volna úgy határozni, hogy a multkor csak szerény véleményt koczázttatott meg, ekkor azonban dr. Nagy Samu felvilágosította őket, hogy ha csak véleményt mondtak, ez esetben az alispán a felebbezést egyszerűen visszautasíthatja, mert a vélemény meg nem felelbezhető, de ha határozatot hoztak, a felebbezés nem utasítható vissza, hanem érdemileg tárgyalandó lesz. Miután pedig ez alkalommal a második patika ellenségei voltak többségben, ezek azonnal kiléptek a szerénység köréből és most már kimondták, hogy igenis nem szerény véleményt nyilvánítottak, hanem határozatot hoztak. Dr. Nagy Samu biz. tag ezt még megtoldani kívánta azzal, hogy a képviselőtestület ebben a kérdésben már zaklatva érzi magát, azért a második gyógyszer-tár ügyét a napirendről levétetni kívánja. Ez az indítvány is keresztül ment volna, ha Bőjthe Kálmán járási főszolgabíró az ügyrendi

mett az, vadrózsa-fán . . . Hagyj békét annak, Gecző, vad leány az.

— Ha vad, majd megszeliiditem! — hetvenkedett Gecző és most már csak azért sem engedett.

Egy szép holdvilágos estelen aztán vakmerő elhatározással Panna után osont, a mikor az szokása szerint neki vágott a rengetegnek.

Másnap reggel melegen kelt a nap a kuruczokra. Nagy labancz-csapat bukkant elő a Somlyó háta mögül s egyenest a kurucz-tábor felé vette útját. Bottyán apó riadót fuvatott, s csatarendbe állítá seregét. Mindenki helyén volt, csak Oláh Geczőt, a kis viczehadnagyot keresték, szolongatták hiába.

Panna után is háromszor kiáltott be a tárogató, holott máskor az első hívásra ott termett. A harmadik hívásra, az utolsó pillanatban megjelent a vad leány. Kuszált hajjal, dult ábrázattal, halotthalvány arc-czal jött s a ruhája csuronvér volt. De már akkor fölhasant a „rajta kurucz!” és nem volt idő kérdezgetni, hogy kinek a vére az ott . . .

szabályokra utalva, fel nem világosította volna a testületi gyűlést, hogy az indítvány felett most határozatot hozni nem lehet. Ez a kijelentés hosszú vitát provokált és izgalmas jeleneteket idézett elő, Szilágyi Péter elnöklő főbíró már fészkelődött is, hogy elnöki tekintélyét latba vesse, végre is azonban lecsendesedtek a kedélyek és áttérhettek egy fontosabb tárgyra, a rendőrök csizmapénzére. A rendőrök ugyanis évenként és lábpáranként csizmakoptatás czimen 20—20 korona segélyt szoktak kapni, ezt most is megszavazták, de nem csizmapénz, hanem segélyzés czimen.

Most az ivóvízvezeték kérdése került szőnyegre és ez alkalommal elismerésünket fejezzük ki közigazgatásunk vezetőjének, hogy ezt a fontos közügyet lelkesen szolgálja. Elhatároztatott, hogy egy szak-közeg díjtalan kiküldését kéri a földmívelésügyi ministertől.

Ezután szólásra emelkedett Bőjthe Kálmán főszolgabíró, hogy a Rákóczi-ünnepség tárgyában indítványt tegyen. Hazafias szép szavakban méltatta Rákóczi fejedelem és bujdosó társai érdemeit és javasolja, hogy az ünneplésben Marosújvár is vegye ki részét. A program megállapítását a hazafias ünnepségeket rendező bizottságra kívánta bízni. A javaslat természetesen közlekedéssel elfogadtatott.

Ezzel a gyűlés véget ért.

Tudósító.

Rákócziék.

A magyar nemzetnek szive dobogása,
Leérik-e vajjon a sirok porába?
Megtudják-e, a kik odalent pihennek?
Szegény vértanui a magyar nemzetnek
Hogy Rákócziék hazajöttek!

A magyar nemzetnek szive dobogása
Fölhallik-e büszkén az egek honába?
Fénylő hadakutján, a Csaba népéhez,
Főlesapkod-e a láng, mit a lelkünk érez:
Hogy Rákócziék hazajöttek!

A magyar nemzetnek szive dobogása
Átragad-e a föld minden szem porára?
Nyugtalan kuruczok porló tetemére:
Száll-e nyugodalmas, engesztelő béke?
Hogy Rákócziék hazajöttek!

... S a magyar nemzetnek szive dobogása
Tovább dobog-e majd minden unokánkba?
Öröklük-e hiven, a mit mi ma érzünk:
Hogy nekünk egy nagyszent elkötelezésünk
A Rákócziék hazatérte!

Egy szent eskütétel: hogy e haza földje
Magyar és szabad lesz örökre.
Mert mikor Rákóczit temetjük beléje:
Szerződésre léptünk, nagy vérszerződésre
A szabadság szent Istenével!

Szaboleska Mihály.

HIREK.

— **Személyi hírek.** Bőjthe Kálmán járási főszolgabíró több heti tartózkodásra Budapestre utazott. — Grillus Emil m. kir. bányatanácsos Budapestről rövid időt Marosújváron töltött. — Nyirő Béla fő-

bányatanácsos ismét elutazott. — Árkosi Gusztáv m. kir. mérnök pénztárnok szabadságáról visszaérkezett.

— **Főispánunk köszönő távirata.** Az itteni függetlenségi és 48-as párt megalakulása alkalmával üdvözlő táviratot küldött vármegyénk főispánjához, kitől a párt elnökéhez a következő köszönő távirat érkezett:

„Rövid távollét után vármegyénkbe visszatérve, megalakulása alkalmából melegen üdvözlöm a pártkört azon őszinte tisztelettel, melyet bennem politikai megnyilatkozása kelt, mert a hit a jövőben és a vágy függetlenségünk után minden jó honfi kebelében ég, de önökkel valom, hogy nem elég a lelkünkben élő hit, mindössze annak nyílt vallása vált már hazánk iránt kötelességünké. A pártkör üdvözlét hálással köszöni együttérző hívők

Báró Kemény Árpád.”

— **Rákóczi ünnep Marosújváron.** Dicső fejedelmünk II. Rákóczi Ferenc és társai megszentelt hamvainak hazahozatala alkalmával Marosújvár hazafias közönsége szép keretben ünnepelt. Pénteken az egész város zászlódiszt öltött. Vasárnap d. e. 10 órakor megtelt az ev. ref. templom ünneplő közönséggel; hol Jancsó Lajos esperes a reformáció emlékét, Rákóczi érdemeinek méltatásával egybefoglalva hazafiasságtól duzzadó, hatalmas egyházi beszédet tartott, mire a tárogató mélabus zenéje szólt meg. A helybeli bányász zenekar a „Rákóczi imája” című kurucz-dalt adta elő. Az istentiszteletet a Hymnusz fejezte be, mit a hazafias közönség állva hallgatott meg. Este kivilágítás és térzene volt. Még a legszegényebb kunyhó ablakában is fényeskedett a hazafiság és kegyelet lángja és különösen szépen volt kivilágítva a magyar kereskedelmi részvénytársaság irodahelyisége, melynek homlokzata valószínűs villamos fényárban uszott. A téren — és ezt Muzsik Jakab karnagy érdemének tudjuk be — csakis kurucz-nóták voltak programmon. Hétfőn délelőtt 9 órakor a róm. kath. templom telt meg ünneplő közönséggel. Itt a misét Magdó Mihály plébános szolgálta és szentbeszédet is tartott. A tárogató a róm. kath. templomban is megszólalt. A choronon Stibor Stefike, Desseffy Elek és Hinterauer Károly énekeltek egyházi dalokat. A szent mise végeztével az itteni áll. népiskolában volt ünnepély, melyen nemcsak a tanítói kar és a növendékek, hanem a nagy közönség is szép számmal jelent meg. Volt ének, szavalat és Jovián Antal iskolaigazgató szívhez szóló, gyermekek lelkét emelő emlékbeszédet tartott. Végül ide iktatjuk, hogy a hazafias kereskedők hétfőn délután az üzleteket zárva tartották.

— **Eljegyzés.** Fürdőknek több nyáron át egyik igen kedves vendégét Lutmann Vilmát Marosvásárhelyről eljegyezte Wilhelm Frigyes adóhivatali ellenőr.

— **Halálozás.** Sükösd Ferencz székelykocsárdi nyug. ev. ref. lelkipásztor, 48-as honvéd, életének 76-ik évében, október hó 22-én hosszas szenvedés után jobblétre szenderült Székely-Kocsárdon. Temetése október hó 24-én ment végbe nagy részvét mellett.

Ngomtatványok.

Esküvői-kártyák, bái- és menyegzői meghívók jutányos árban és gyorsan készíttetnek.

Mindennemű iskolai-, ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében — MAROS-UIVÁR.

— **Augusztia Főhercegnő a magyar nőkhöz.** Augusztia Főhercegnő megható kérelmet intéz a magyar urasszonyokhoz. Csak egy virágszálat kér a tüdőbetegeknek a szeretteink sirjára teendő koszorúból. A jó szívekhez intézett fölhívás a következő:

Egy szál virágszálat kér a József Kir. Herceg Ssanatorium Egyesület ab-ból a koszorúból, melylyel halottak napján a kegyeletes szív kedves halottjainak a sirját ékesíti.

Ha minden sirra tett koszorúból csak egy virágszálat és a sirokon gyújtott mécsekből csak egy lángot a tüdőbetegség terjedésének meggátolására följánlanak: ezer és ezer emberéletet lehetne megmen-teni! Nem halna meg akkor nyolczvan-ezer ember tüdőbetegségben évente! Nem lenne annyi könny, nem lenne annyi nyomor, nem lenne annyi árva!

Magyar hölgyek! Siessünk a nemes emberbaráti cél támogatására! Tegyük jelszavá: „csak egy virágszálat a kegye-let koszorujából! És az életnek vissza-adott ezrek fogják áldani jó cselekedetünket.

Magyar hölgyek! Áldozzuk a női szív egész lelkesedését ennek a nemzet-sorvasztó kórnak enyhítésére. Legyünk azon, hogy minél többen ajánlják föl ado-mányaikat a tüdőbetegek megmentésére. Minden adomány a József Kir. Herceg Ssanatorium Egyesületnek küldendő: Bu-dapest, IX. Lónyay-utca 47.

Budapest, 1906. október hó.

Augusztia főhercegnő.

Ezzel kapcsolatban megjegyezzük, hogy a valóban nemes cél iránti tekin-tetből kívánatra az adományok elküldé-sét lapunk szerkesztősége készséggel köz-vetíteni fogja. Egyébként, mint értesül-tünk halottak napján a temető kapujánál persely lesz kitéve, mibe adományát min-denki beteheti.

— **1906. október 29.** E dátum a ma-gyar nemzet szívében örökké emlékezetes marad. E napon helyeztetett az édes anyaföldre II. Rákóczi Ferencz fejedelem. A temetés Kassán nagy pompával ment végbe, általános és országos megütközést keltett azonban, hogy a katonaság, külö-nösen pedig, hogy a honvédség és csend-őrség is az ünnepélytől el volt tiltva. Ez okból az itteni hazafias, derék csendőrök sem vehettek részt a mi ünnepélyünkön. Elég szomorú, hogy a nemzeti kormány alatt is megeshetik a nemzetnek ily ar-czulesapása.

— **Tulipán választmányi ülés.** A tuli-pánkert szövetség marosujvári fiókja okt. hó 28-án d. u. 4 órakor a Stefánia intéz-kedő disztermében Stépán Miksáné urnő elnöklete alatt választmányi gyűlést tartott, melyen a tisztikar és választmány csak-nem teljes számban részt vett. A gyűlés igen emelkedett hangulatban folyt le. Ha-nem is hallottuk volna Urbán Andor tit-kár hazafias szép buzdító beszédét, a po-litikában mutatkozó aggasztó fordulat min-den jó hazafinak buzdításul kell szolgáljon, hogy szívvél-lélekkel a tulipánkertszövet-

ség szolgálata tába lépjen. Talán nincs mesz-sze — a mitől Isten ugyan óvjon minket — a mikor óriási feladat megoldása vá-rakozik a Tulipánkert-szövetségre és annak minden egyes tagjára. E feladatnak csak úgy lesz képes megfelelni, ha az egész nemzet tömörül és küzd a szövetség ki-bontott zászlója alatt. A gyűlésen, mint fentebb érintettük, Urbán Andor titkár hazafias szép beszéddel kitartásra buzdi-totta a szövetség, illetve a fiók tagjait, meggyőző érvekkel visszaverte a tulipán-szövetség ellen irányult támadásokat, majd a kereskedőket és iparosokat felhívta, hogy az osztrák árut szorítsák ki. A lelkes él-jenzéssel fogadott beszéde után ismertette a központból leküldött Ügyrendet és azzal kapcsolatban indítványozta, hogy a sze-gényebb népréteg tagsági díja 1 koronában állapíttassék meg. Az ügyrend, valamint a tagsági díjra vonatkozó indítványa egy-hangulag elfogadtatott. Végre egy tulipán-estély rendezése határoztatott el s annak napjául november 24-e tűzetett ki. Ezzel és az elnök éljenzésével véget ért a gyűlés.

— **Gyászhir.** Nagy Ferencz ev. ref. kántor és neje Szilágyi Irén Béla nevű 9 hónapos gyermeke október 28-án el-hunyt.

— **Kegyeltsértés.** Hétfőn délután, ne-vezetesen pedig Rákóczi temetése idején egy-két kereskedő és iparos üzletét nyitva tartotta. Megérdemelnék, hogy nevüket pellengére állítsuk, de nem szennyezzük be lapunkat nevük kiírásával.

— **A kanyaró áldozata.** A kanyaró járványról legutóbb megemlékezve azt ir-tuk, hogy a betegség enyhe lefolyású és haláleset még nem fordult elő. Sajnos ezen hiradásunk óta több gyermek, köztük Boér János polgártársunk Géza nevű kedves kis fia a kanyarójárvány áldozatául esett. A Boér család iránt általános a részvétel, any-nyival is inkább, mert előbb egyik fiu gyermeke szerencsétlenül járt, most pedig ép-egészséges fiát ragadta el a halál.

— **Jegyző választás.** Nagylakon f. évi október hó 27-én volt a jegyző választás, mely alkalommal több pályázó közül Bartha Ferencz, Bartha Mózes m.-bükkösi körjegyző fia egyhangulag választatott meg.

— **Rejtélyes halál.** E czímen megir-tuk, hogy szállongó hírek szerint, Török István ózdi tanító, a veje brutálításának esett áldozatul. Erre vonatkozólag Kocsis György csendőrfőhadnagytól, az elhalt ta-nító egyik vejétől, a következő helyreiga-zítást vettük: „A szerkesztésében megje-lent „Marosujvár és Vidéke“ folyó hó 11-én kelt 41-ik számában közzétett „Rejtélyes halál“ című hírére vonatkozólag, — mint néhai Török István egyik veje, ki tőle mindég távol laktam, — ezennel kijelen-tem, hogy a koholt gyanúsítás minden alapot nélkülöz, valótlan; mert a köz-lemény megjelenése előtt biróilag meglett állapítva, hogy megboldogult apósom ha-lálát 1—2 percznyi szenvedéssel járt szív-szélhűdés okozta.“ Ehhez még csak azt a megjegyzést fűzzük, hogy ebbeli hírün-ket oly kézből kaptuk, hogy megbizható-ságában nem volt okunk kételkedni.

— **A Tulipánkert-Szövetség lapja.** A Tulipánkert Szövetsége a hivatalos közle-ményei számára lapot indított, melynek első számát e napokban küldték szét. Eb-ből vesszük ki a következő sorokat:

Szövetségünk igazgató-tanácsa szept-ember 29-én és október 12-én megtartott ülésén az iparfejlesztés érdekében elhatá-rozta:

1.) a magyar házi-ipar felkarolását az egész országban;

2.) a magyar kézműipar és gyári ipar-cikkek állandó szemléltető gyűjteményé-ben a „magyar ház“ létesítését;

3.) a házi-ipar kereskedelmi részének aebonyolitása érdekében egy részvénytár-saság alakítását;

4.) a magyar iparvédelem érdekében Szövetség védőjegyének kiadását;

5.) a magyar árucikkek forgalmá-nak növelése érdekében a kereskedésekben a Szövetség védelme alatt „magyar osz-tályok“ létesítését;

6.) ugyancsak a magyar áruk forgal-mának emelése céljából a „magyar gyárt-mányok beszerzési forrásai címjegyzéké-nek“ első kiadását.

A magyar házi-ipar fellendítése cél-jából a Központ december elsején Bu-dapesten házi-iparcikkekből kiállítással egybekötött vásárt rendez. E vásár elő-mozdítása érdekében kérjük a fiókok t. Vezetőségét és annak tagjait, valamint a nagyközönséget is, hogy a rendelkezésükre álló házi-iparosok czimeit, a készítmények megnevezésével hozzánk mielőbb bekül-deni sziveskedjenek.

— **A gyulafehérvári petíciót elutasí-tották.** A kir. Curia Vavrik Béla elnöklete alatt szombaton hirdette ki ítéletét d. László Mihály Gyulafehérváron 1906. május 2-án megválasztott képviselő mandátuma ellen benyújtott petíció ügyében. Az ítélet a kérvényezőket petíciójukkal elutasította és 7000 korona költségben marasztalta el.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Onák Máté nyugbéres bányamunkás — állítólag abbeli bánatában, hogy a feleségével összeveszett — fölmetszette a nyakát. A gyorsan meg-érkezett orvosi segély az érzékeny ön-gyilkosjelöltnek visszaadta az életet.

— **Megkerült gyűrűk.** A függetlenségi pártkör vacsoráján Tartler János kinestári ács két aranygyűrűt veszített el. A gyűrű-ket Káló Géza gondnokása találta meg és most Nagyenyedről eljuttatta a jogos tu-lajdonoshoz. Hát miért is vitte el Nagy-Enyedre?

— **Az idő.** A Meteor szerint november hava a bolygók részéről egészben hideg-nek ígérkezik, úgy, hogy a 6-iki esomó-pont hatáskörében már száraz hidegebb időt is várhatunk, ami, ha a napeziklonok által elősegíttetnék, a fiatal, gyenge veté-seknek nem volna előnyére. Csapadékosabb jellegű időjárást a hónap közepe felé vár-hatunk a 17-ik esomópont hatáskörében, amely már hó is lehet, különösen ezt kö-vetőleg a 23-ik esomópont körül, a mely a hónap hideg jellegére csak emelőleg hat. Enyhültebb jelleg csupán e hónap végén a 30-iki esomópont hatáskörében lép fel,

Szülők figyelmébe.

Iskolai könyvek, táskák és egyéb kellékeke kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. szám alatt

csapadékos, vagy ennek kimaradása esetére szeles változatokkal.

— **Tolvaj cseléd.** Steinfeld Ernő marosgezsei lakos már hosszabb idő óta észlelte, hogy üzletéből különféle áruk eltűnnek a nélkül, hogy üzletének forgalma növekedett volna. Jelentést tett a csendőrségnek, mely hamar kiderítette, hogy az árukat Fülöp Rebeka nevű cselédje lopkodta el és azokat hozzátartozóihoz juttatta el. A tolvaj cselédet és orgazdát természetesen átadták a bíróságnak.

— **Sértésvész.** Istvánházán a sértésvész megszűnt, ellenben Csucson fellépett. A zárlat elrendelitetett.

— **Jegyzet.** A hol mások nyernek, ott ez Önnek is módjában áll. Még csak ez év május 5-én nyitotta meg a Dörge bankház Kossuth Lajos-utca 4. sz. alatt új osztálysorsjáték főelárusítóhelyét, és ezen rövid idő alatt ott egymás után nyerték a főnyereményeket. Egyetlen húzás sem mult el a nélkül, hogy a nevezett bankház vevőinek tetemes nyereményeket ki ne fizetett volna, a most lefolyt 5-ik és 6-ik húzásban a két legnagyobb nyeremény ezen szerencsés bankházból került ki. Az ilyen példátlan eredmények híre természetesen szájról-szájra jár, és nem csoda, hogy most egész Budapest osztálysorsjegyeit a Dörge bankháznál Budapest, (Kossuth Lajos-u.) vásárolja. Mai számunk összes példányai-ban a népszerű bankház egy eredeti művészies kivitelű lapját csatoljuk, és erre felhívjuk olvasóink figyelmét.

CSARNOK.

Szerelem.

Sok férfi azért nősül meg öreg korában, hogy legyen valaki, aki befogja szemét, mihez a nők kiváló alapossággal értenek.

A gyémántok bizonyos női fülecskékben rendesen egy férfira vezethetők vissza, kinek nagy fülei voltak.

A szerelemtől a házasságig elég egy bal lépés.

A ki mindjárt kosarat kap, az később nem kap szarvakat.

Ha az asszonyok olyan kicsinyek lennének, mint a milyen jók: egy petre-zseljem levélből egész öltözet ruha kitel-nék számukra.

A szerelem vak, de a házasság meg operálja.

Ha egy nő képes férjét arról meggyőzni, hogy kétszer-kettő annyi, mint őt, akkor nincs szeretve.

A szerelemben egy kilenczhónapos váltó elfogadója nem mindig annak ki-boesátója is.

A szerelem egy megezukszott keserű mandula; akár mennyi ideig élvezzük is az édességét, utóvégre mégis csak keserű marad tőle a szánk ize.

A világ nem a központi nap, hanem az asszonyok körül forog.

Mindenféle szerelemnek vége szokott lenni; így tehát vége az én szerelmi közleményeimnek is.

Közli: **Cassius.**

Innen-onnan.

II. Rákóczi Ferencz egyik hü emberének, Vaynak leveretésén busult. Ez időbe esett a sárospataki országgyűlés, hol Szirmay János, tályai birtokos nemes egy általa feltalált csodaekét mutatott be a fejedelemnek.

— Olyan ekét mutasson kegyelmed, a melyiknek szántásán pénz, szabadság és magyar ember teremjen — szólt a komor fejedelem.

Szücs János makói káplán korában egyszer egy vén cigányt ment gyóntatni. A nagy sárban való egy órai gyaloglás

kifárasztotta és türelmetlenné tette. Ehhez járult aztán, hogy a cigány nem akart gyónni.

— Fordulj kifelé — mondta Szücs erélyesen.

— Forduljon a fene! — replikázott a cigány.

— Hát ismersz-e?

— Ismer a fene!

— No ne komédiázz öreg, hanem mondjad szánod-bánod-e bűneidet?

— Szánja-bánja a fene!

— Nohát akkor itt egyen meg a fene — szólt a káplán s összepakolt.

Milton, a vak költő harmadszor nősült. Feleségét rózsához hasonlította egy ismerőse. — „Fájdalom, a színéről mit sem szólhatok, mert vak vagyok, hanem gen is, érzem a töviseit” — felelte a iköltő.

Közli: **Cassius.**

TÖRÖK szerencséje ÖRÖK

Felülmulhatatlan az a szerencse mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 25 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a **két legnagyobb** nyereményt és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600.000** koronás főnyereményt,

a legnagyobb **400.000** koronás főnyereményt,

továbbá 5 à **100.000**, 3 à **90.000**, 2 à **80.000**, 3 à **70.000**, 3 à **60.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezeken kívül számtalan **10.000**, **5.000**, **3.000**, **2.000**, **1.000** 500 koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 19-ik új magyar osztálysorsjátékban

125.000 sorsjegyre **62.500** pénznyeremény jut.

és összesen **16 millió 457.000 korona** hatalmas összeget sorsolnak ki.

Legnagyobb nyeremény esetleg 1.000.000 korona,

továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeremény **400.000**, 1 à **200.000**, 2 à **100.000**, 2 à **90.000**, 2 à **80.000**, 2 à **70.000**, 2 à **60.000**, 1 à **50.000**, 3 à **40.000**, 3 à **30.000**, 6 à **25.000**, 9 à **20.000**, 13 à **15.000**, 44 à **10.000** korona és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$ eredeti sorsj. frt — 75, vagy K. 1:50; $\frac{1}{4}$ eredeti sorsj. frt 1:50 vagy 3 kor.

$\frac{1}{2}$ „ „ „ 3—, „ „ 6—; $\frac{1}{1}$ „ „ „ 6— „ 12 kor.

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó év november hó 4-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfogynak.

TÖRÖK A. és Tsa

Sürgőnyezim:
Törökék, Budapest.

bankháza, BUDAPESTEN.

Sürgőnyezim:
Törökék, Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték üzletei:

Központ: **Szervita-tér 3/a.**

I. fiók: **Váci-körut 4/a.**

II. fiók: **Teréz-körut 46/a.**

III. fiók: **Muzeum-körut 11/a.**

KÖZELEBBRŐL JELENT MEG!!

az új

Vinczellérkönyv

2-ik kiadás szemléltető rajzokkal.

Írta: VADAY JÓZSEF,

közs. isk. igazg. MAGYVÁRADON.

A R A K Ö T V E 90 F I L L E R



SZŐLŐBIRTOKOSOKNAK.

és

MUNKÁSOKNAK
NÉLKÜLÖZHETLEN
TANÁCSADÓJA.

E könyvben az ojtvány és nem ojtvány-szőlő minden munkája le van írva és rajzokkal szemléltetve. Szakértők véleménye szerint „ÉRTÉLMESEBB, RÖVIDEBB és GYAKORLATIASABB MÓDON MÉG SENKI SEM FOGLALTA ÖSSZE A SZŐLŐMIVÉLÉS TUDOMÁNYÁT.

Kapható! Kapható
FÜSSY J.
könyv-, papir- és disztniárkereskedésében
MAROSUJVÁR. FŐTÉR

Szám: 3721—1906.

tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Der-gán Tamás keménytelki lakos végrehajtónak, Pap Gerásimné Zsorzs Mariska czintosi lakos végrehajtást szenvedett ellen 74 korona 24 fillér tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosujvári kir. járásbíró, területéhez tartozó Czintos község határára fekvő az 5. sz. tljkvben felvett s Kará-csonyi Katieza férjezett Zsorzs Györgyné és Zsorzs Mariska férjezett Pap Gerásimné nevének álló:

A + 1 rendsz. 34. 35. 36. 37. 38. hrsz. beltelekre 724 korona. A + 2 rendsz. 249. hrszámú szántóra 171 korona. A + 3 rendsz. 537. 538. hrsz. kaszáló és szántóra 160 korona. A + 4 rendsz. 784 hrsz. szántóra 28 korona. A + 5 rendsz. 881/1 hrsz. kaszálóra 60 korona. A + 6 rendsz. 905/a hrszámú kaszálóra 26 korona. A + 7 rendsz. 1111. hrsz. számú kaszálóra 49 korona. A + 8 rendsz. 1268. hrsz. szántóra 14 korona. A + 9 rendsz. 1399. hrszámú szántóra 129 korona. A + 10 rendsz. 1498. 1499. hrszámú szántó és kaszálóra 32 korona. A + 11 rendsz. 1503. hrsz. szántóra 20 korona. A + 12 rendsz. 1508. hrsz. szántóra 08 korona. A + 13 rendsz. 1583/1 hrsz. erdőre 111 korona. A + 14 rendsz. 1606. hrsz.

erdőre 103 korona. A + 15 rendsz. 1693, 1694. hrsz. szőlő és legelőre 77 koronában és a czintosi 176. sz. tljkvben A + 1—6 rendsz. alatt felvett 1552/14. 1552/15. 1553. 1555. 1557/12. 1558. 1706/1. 1707. 1708. 1711. 1712. 1706/4. 1706/5 1706/8 hrsz. közös legelőből B. 267. orszám alatti bejegyzés szerint Pap Gerásimné szül. Zsorzs Mariska nevének álló 395/28 907. rész jutalék egykettő részére 204 koronában megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok **1906. évi november hó 21-ik napján d. e. 10 órakor** Czintos községben a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik a végrehajtató kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvárt 1906. évi október hó 4-én.

A kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság.

Sólyom,
kir. albiró.**Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság**

MAROS-VÁSÁRHELYT.

Fióktintézetek:

Csikszereda, Gy.-szentmiklós, Maros-Ludas, Marosujvár, Nyárádszereda, Parajd, Székelyudvarhely és Székelykeresztúr.

Jelzálog kölcsönöket nyújt 300 koronától kezdődőleg félévi tőketörlesztést és kamatot magában foglaló részletfizetések ellenében 10—65-évig terjedő időre 4½% alapkamaton. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban rendesen két hét alatt készpénzben folyósítatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő vátókat legolcsóbb kamattal mellett. Elfogad betéteket, azokat rendszerint felmondás nélkül fizeti vissza.

ÚJ PERSELY-betét rendszer.

Előleget ad értékpapírokra és betárolt árukra.

Folyó-számla hitelt nyújt betáblázásra és más elfogadható biztosítékkal.

Foglalkozik a bank és pénzváltóüzlet minden ágával, u. m. vásárol és elad: értékpapírokat, sorsjegyeket, idegenpénzeket, stb. Elad sorsjegyeket csekély részletfizetésre is. (Az első részlet lefizetése után a nyereség már a vevőt illeti.) — Szelvény beváltás.

Osztálysorsjegyek árusítása. Utalványok és hitellevelek a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli a legrégibb és legnagyobb Trieszti általános biztosító társaságot (Assicurazione Generali) és eszközöl tűz, üveg és jégkár, betörés elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb díj mellett.

Alólírott fióktintézet foglalkozik az összes felsorolt üzletágakkal és készséggel nyújt felvilágosítást bármely irányban.

Agrár Takarékpénztár R.-t. Maros-Vásárhelyt

10 1—52

Marosujvári kirendeltsége.

FISCHER ÉS TÁRSA NAGYENYED Alsó-Fehér megye.

80.000 gyümölcsfa oltvány
1 millió gyümölcsfa-oltvány.
1 millió előkészített csemle.
Szőlőfák, szőlőszőlők, Rozsok.
Bogyógyümölcsök stb.

100 KAT. HOLO.

100.000 szőlőoltvány.
Európai és amerikai szőlő és gyökerező szőlővesszők stb.
Árjegyzék és művelési utasítás ingyen.

FISCHER ÉS TÁRSA, és ANDRÓSI M.

DICK JAKAB és TÁRSA

férfi és női divat nagy áruháza. Marosujvár.

Legnagyobb választék

női-, férfi kalapokban, elegáns női ernyők, férfi ingek és gallérok, divatos **TULIPAN nyakkendők**, női-, férfi- és gyermek czipőkben.

mind kiváló hazai gyártmány!

Tekintettel az olcsó bevásárlási forrásra t. vevőink tömeges látogatását kérjük.

tisztelettel

DICK JAKAB és TÁRSA

ERDÉLY LEGNAGYOBB DIVATÁRUHÁZA. Főüzlet: TORDA, (Erdély).

— **Híradetése** e lap részére jutányos árban felvétetnek: a lap kiadóhivatalában Mikó-utca 14. sz. a. Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvárt, továbbá Füssy József könyvkereskedésében Tordán. Valamint az ország és külföld összes hirdetési irodáiban.

— Lapunk egyes számai kaphatók a kiadóhivatalban Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvárt, Mikó-utca 14. sz. a.



Szőlő
olt-
vángok

Valamint az elmúlt években is a

Küküllőmenti

első szőlőoltványi telep

tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes 73.

Nagyküküllőmegye — volt az egyedüli az egész országban, mely vevőinek minden tekintetben kifogástalan minőségű — egészséges-fajazonos és teljesen fajtiszta szőlőoltványokat szállított, úgy a jövőben is egyedül a fenti szőlőtelepen kaphatók a legjobb minőségű, a legkülönbözőbb fajú és alanyú bor-, csemege- bor — és különleges csemege szőlőoltványok, melyek elültetése által a szőlőbirtokokok bámulatos eredményeket érnek el.

Kivánatra, képes árjegyzék — számos ismerő levéllel — ingyen és bérmentve.
302. 1—20.



AKI
JÓ ÓRÁKAT

(öt évi jótállással)

mindennemű arany- és ékszer-
tárgyakat, u. m.:

1—52

óra-lánczokat, arany gyűrűket,
broche-tüket, fülbevalókat, kar-
perczeket stb.

venni óhajt, az forduljon bizalommal
az általános jó hírnévnek örvendő

FRUCHT IZIDOR

műorás és ékszerész céghez

TORDÁN, Fötér. (Nagy Miklós-féle ház.)

a hol minden egyes tárgy fémjelzéssel el van látva.

Figyelmeztetem a n. é. kö-
zönséget, hogy a

DOUBLE-ARANY

elnevezés alatt forgalomba
hozott tárgyaknak fel ne
üljön.



Gül Baba, Jánosvitéz, Koldus gróf
stb. újdonságok.

Kották: zongora, czimbalom és hegedűre
állandóan kaphatók:

Füssy József könyvkereskedésében
Tordán.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

Papp Miklós

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÖTÉR.

A legnagyobb raktárt tart min-
denféle vas anyagokban: gazda-
sági szerszámok, szekér-
tengelyek, hozzávaló vasak, lán-
czok, épület és butorvasa-
lások, kovácsolt- és sod-
ronyszegek, zsindelysze-
gekben stb. 2 1—52

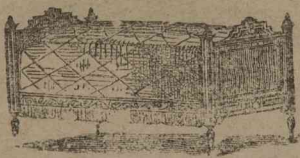
Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit,
valamint a hozzá tartozó részek
nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1—52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!



ÉPÜLET ÉS BUTORASZTALOS.

A 30 év óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő

Üzletemet

a tömeges megrendelések miatt nagy munkaerővel szaporítottam meg és így
abban a helyzetben vagyok, hogy a legszebb és legizlésebb munkákat va-
gyok képes kiállítani.

Különösen ajánlom a legújabb mintájú magyar stílusú munkát, a mely minden eddigi rendelőmnek a leg-
jobbban tetszett. Elvállalok bármily nagy vagy kisebb szabású

épület és butor-asztalos munkát

jutányos árban, pontos és szép kivitelben. Javításokat, festéseket azonnal és olcsó árban. Kisebb vagy
nagyobb munkákról költségvetéssel, felvilágosítással, rajzzal bárkinek szívesen szolgálom. Főelvem a jó munka
és pontosság, a mit eddigi számtalan rendelőm bizonyítottak.

A t. városi és vidéki közönség szíves pártfogását
továbbra is tisztelettel kéri

MARINKA MIKLÓS,

épület és butorasztalos Tordán.

21 1—0

MODERN SZABÁSZAT.

Tisztelettel értesitem a t. városi és vidéki
közönséget, hogy sikerült egy

KITÜNŐ ELSŐRENDÜ BUDAPESTI SZABÓVAL

egyezségre lépnem, a ki

TORDÁN, a Fötéren, a Járásbiróság udvarán

egy modern szabóműhelyt rendezett be és azt
szeptember 1-én megnyitotta,
ezáltal abban a helyzetben vagyok, hogy minden egyes nálam rendelt férfiruha
a legelegánsabb szabással és a legújabb divat szerint lesz elkészítve.

Hivatalnokok részére szívesen számlát és hitelt nyitok részletbeni fizetésre is.

Szíves rendelést kér

1—10

CZIRNER ISTVÁN.

Torda. Fötér. A „KORONA„ SZÁLLODA alatt.

KANN és HELLER

11 1-52

Budapest, V. Váci-körút 62.

Műszaki cikkek:

bőr-, pamut-, teveszörszjak, kazán és gőzgépszerelvények, ruggyanta-árak, tömitő anyagok, légszesz, kazán-, gőz-, fűtő- és agyagcsövek, amerikai henger, orosz ásvány és oliva olajok, sűrű zsiradék stb.

Malomberendezések és felszerelések:

saját gyártmányu malomkövek,

malom vasalkatrészek, eredeti svájci selyemszövetek, vas és rézsodrony szövetek, kenderheveder, serleg, malomcsákányok, mérlegek, trieurök, tisztítógépek, tisztítóhengerek, Ganz hengerszék, malom-állványok, rovátkoló-gépek stb.

Szerszámok és szerszámgépek

az összes gyári és kézi üzemhez, gépész, lakatos, kovács, asztalos, bognár, kádár stb. részére.

Szivattyuk, fecskendők, injectorok, ejectorok, gőzsugár, lég- és gőzszivattyuk, tüzi fecskendők.

Szőlő- és mezőgazdasági cikkek, ártézi kútfúrószerzők és eszközök.

Gőz-, benzin- és légszesz motorok

Villamos világítási és erőátviteli berendezések. Összes mezőgazdasági gépek, gépalkatrészek, szerelvények és szükségleti cikkek nagy raktára.

Gép és gépalkatrészek javításai legjutányosabban eszközöltetnek.

Saját gyártmányu, szabadalmazott függőleges kövekkel dolgozó darálók.

A Vermorel permetező, a Dorn-féle törekröstök, a „Bunge“ sikazita „Maxim“ csavaros csigasorok, „Huhn“-féle üreges fémtömitő gyűrűknek, „Kaulhausen“-féle szab. lyukasztott bőrszija és „Mühlensohn“-féle pamut-hajtósija, „Steam-Proof“-tömitő anyagok, „Tovote“ sűrű zsiradék és a „Bajzáth“-féle dobkosár-betétek egyedüli elárúsítói.

12 1-52

CONRAD és TÁRSA

gépek, szerszámok, műszaki és gazdasági cikkek nagykereskedése

BUDAPEST, VI., TERÉZ-KÖRUT 15. (OKTOGON-TÉR.)

A m. kir. honvédség, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirda-igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói.

RAKTÁRTARTÁS SZÁLLÍT:

Általános műszaki cikkek, mint: Bőr-, pamut-, balata-, teveször-szjakat, Ewart és Gall hajtó-lánczot; Transmissio-kötelet és más kötélárut; Gummi-, asbest- és mindennemű más tömitő anyagot; Gummi-, kender-, len-, fém-, szívó- és nyomótömlőt; Csiszoló-port és vásznat; kőcz tör-lőkendőket és tisztító anyagot, feszmérőt, vizállásmutató-üveget, szelepeket és mindenféle gőzkazán felszerelést; kazán-, gáz-, öntöttvas-, agyag- és mindenfajta csövet; vízvezeték-, fürdő- és closett-berendezéseket és vízvezeték felszereléseket.

Kenő- és világítóanyagokat, mint: Gépkenő-, hengerkenő-, dynamo-, motor-, separator-, automobil-olajat; repcekenő- és égőolajat; petroleumot, Tovote, fogaskerék-kenőcsöt stb.

Szerszámokat és szerszámgépeket csakis megbízható jó minőségben; gépész-, mechanikus, lakatos, kovács, bognár, asztalos, kádár, egyszóval minden iparos és gyári üzem szükségletére.

Emelő- és szállító eszközt, mint emelőjárgányt, csigasort, csigákat, darut, lánczot és láncz: szemet, taligákat, kocsit, létrát stb.

Építőanyagokat, csavarokat és szegeket, mint: cement-, tűzálló téglát, fedőpépet és lemezt, Carbolineumot, festékeket, japán, és hollandi mázakat, kátrányt, szegecseket, minden néven nevezendő csavarokat és szegeket stb.

Szivattyut, fecskendőt, Extincteurt, ugyminő gőz-, lég-, kézi-szivattyut, Injectort, tüzi fecskendőt, Miller és Haslam Extincteurt stb.

Malomberendezési és felszerelési cikkek, mint: malomköveket, sveiczi selyem-, vas-, sár, garéz- és fém-szövetet, kenderheveder-serleg-, csákány-, zsákesatt-, lámpa-, mérleget stb. Ganz-féle hengerszéket, trieur tisztítógépeket, köszörűköveket, keféket stb.

Szöllő- és mezőgazdasági gépeket, csakis elsőrendű gyártmányt, kívánat szerint bármely bel- vagy külföldi gyárból.

Pontos, megbízható és jutányos kiszolgálás!!

Ajánlatokkal felszólításra szívesen szolgálunk!!